



January 9, 2022 + 9 de enero, 2022

# ST. FRANCIS OF ASSISI PARISH

## Parroquia San Francisco de Asís

St. Mary Church + St. Henry Church + Immaculate Conception Oratory

107 S. 1st St. Marshalltown, IA 50158

Tel: (641) 752-6278

Faith Formation: (641) 753-4178

Fax: (641) 752-6277

www.st-francis.net

### MASSES • MISAS

SATURDAY • SÁBADO  
4:30 PM English SH Church  
6:30 PM Español SH Church

SUNDAY • DOMINGO  
8:30 AM English SH Church  
10:00 AM English SH Church  
11:30 AM Español SH Church  
5:00 PM Bilingual SM Church

### DAILY MASSES • MISAS DIARIAS

MONDAY - FRIDAY • LUNES - VIERNES  
7:30 AM SM Church  
THURSDAY • JUEVES  
8:45 AM SH Church (School Mass)

### OFFICE HOURS • HORARIO DE LA OFICINA

MONDAY - THURSDAY • LUNES - JUEVES  
8:30 AM - 4:30 PM  
FRIDAYS • VIERNES  
10:30 AM - 2:30 PM

### CONFESSIONS • CONFESIONES

TUESDAY • MARTES  
6:00 PM UNTIL FINISHED SM

SATURDAY • SÁBADO  
3:30 PM - 4:15 PM SH

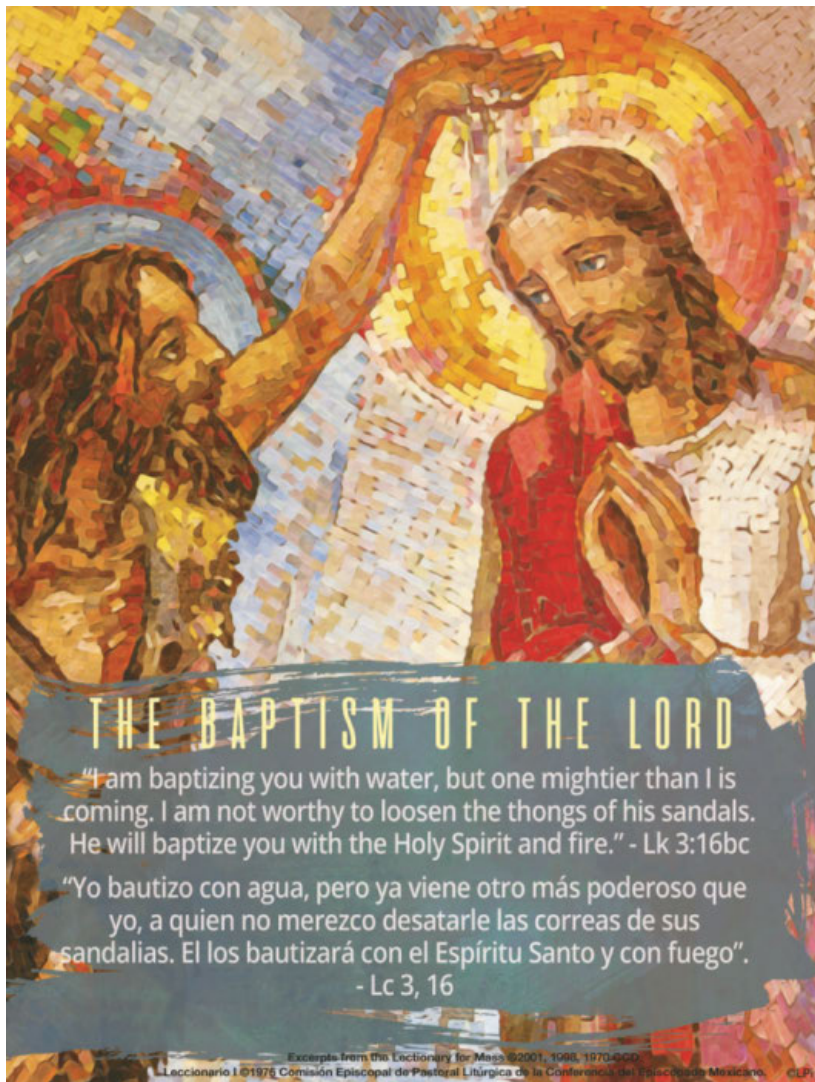
## BAPTISM OF OUR LORD

Today we celebrate the baptism of the Lord. This feast is almost like a third epiphany, when Jesus is presented to the world, after the first two "epiphanies" of the Nativity and the Magi's visit.

As we try to learn from and grow closer to Jesus as he begins his adult ministry here on earth, let us be in awe of both his humanity and divinity.

Let us try to better understand that each of us is called "beloved" by God and named as someone with whom God is well-pleased, whom He loves without condition or merit.

May this feast, and this message of God's love, of Jesus' humanity, and our own "belovedness" be a hopeful reminder of how we are called to live in this new year.



### THE BAPTISM OF THE LORD

"I am baptizing you with water, but one mightier than I is coming. I am not worthy to loosen the thongs of his sandals. He will baptize you with the Holy Spirit and fire." - Lk 3:16bc

"Yo bautizo con agua, pero ya viene otro más poderoso que yo, a quien no merezco desatarle las correas de sus sandalias. El los bautizará con el Espíritu Santo y con fuego".  
- Lc 3, 16

## BAUTIZMO DEL SEÑOR

Hoy celebramos el bautismo del Señor. Esta fiesta es casi como una tercera epifanía, cuando Jesús es presentado al mundo, después de las dos primeras "epifanías" de la Natividad y la visita de los Reyes Magos.

A medida que tratamos de aprender y acercarnos más a Jesús al comenzar su ministerio aquí en la tierra, asombrémonos tanto de su humanidad como de su divinidad.

Tratemos de entender mejor que cada uno de nosotros es llamado "amado" por Dios y nombrado como alguien con quien Dios está bien complacido, que nos ama a cada uno de nosotros sin condición ni mérito.

Que esta fiesta, y este mensaje del amor de Dios, de la humanidad

de Jesús y de ser tan amados sea un recordatorio esperanzador de cómo estamos llamados a vivir en este nuevo año.

## Opening Song | We Belong to You

### REFRAIN

We belong to you, O Lord of our longing,  
We belong to you.  
In our daily living, dying and rising  
We belong to you.

1. In the waters of your mercy,  
When the old becomes the new,  
Souls united in the myst'ry:  
We belong to you. (Refrain)

2. Filled with gifts and filled with goodness,  
Spirit breathing life into  
All who seek to find their purpose:  
We belong to you. (Refrain)

Text © 2006, Victoria Thomson. Music © 2006, Trevor Thomson. Text and music published by Spirit & Song®, a division of OCP. Reprinted with permission under ONE LICENSE, #A-737355. All rights reserved.

### Gloria

Glory to God in the highest. And on earth peace to men of good will. We praise You. We bless You. We adore you. We glorify You. We give You thanks for Your great glory. O Lord God, heavenly King, God the Father almighty. O Lord Jesus Christ, the Only-begotten Son. O Lord God, Lamb of God, Son of the Father: you Who take away the sins of the world, have mercy on us. You Who take away the sins of the world, receive our prayer. You Who sit at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are holy. You alone are the Lord. You alone, O Jesus Christ, are most high. Together with the Holy Spirit in the glory of God the Father. Amen.

**First Reading** | A reading from the book of the prophet Isaiah (40:1-5, 9-11)

Comfort, give comfort to my people, says your God. Speak tenderly to Jerusalem, and proclaim to her that her service is at an end, her guilt is expiated; indeed, she has received from the hand of the LORD double for all her sins. A voice cries out: In the desert prepare the way of the LORD! Make straight in the wasteland a highway for our God! Every valley shall be filled in, every mountain and hill shall be made low; the rugged land shall be made a plain, the rough country, a broad valley. Then the glory of the LORD shall be revealed, and all people shall see it together; for the mouth of the LORD has spoken.

Go up on to a high mountain, Zion, herald of glad tidings; cry out at the top of your voice, Jerusalem, herald of good news! Fear not to cry out and say to the cities of Judah: Here is your God! Here comes with power the Lord GOD, who rules by a strong arm; here is his reward with him, his recompense before him. Like a shepherd he feeds his flock; in his arms he gathers the lambs, carrying them in his bosom, and leading the ewes with care. The word of the Lord.

**Thanks be to God.**

## Entrada | Juntos como Hermanos

### ESTRIBILLO

Juntos como hermanos, miembros de una Iglesia vamos caminando al encuentro del Señor.

1. Un largo caminar, por el desierto bajo el sol, no podemos avanzar sin la ayuda del Señor.

2. Unidos al rezar, unidos en una canción, viviremos nuestra fe con la ayuda del Señor.

3. La Iglesia en marcha está. A un mundo nuevo vamos ya donde reinará el amor, donde reinará la paz.

Letra © 1979, Cesáreo Gabaráin. Obra publicada por OCP. Derechos reservados. Música: Espiritual Afroamericano. Reprinted with permission under ONE LICENSE, License #A-737355. All right reserved.

### Gloria

Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén.

**Primera lectura** | Lectura del profeta Isaías (40, 1-5. 9-11)

“Consuelen, consuelen a mi pueblo, dice nuestro Dios. Hablen al corazón de Jerusalén y díganle a gritos que ya terminó el tiempo de su servidumbre y que ya ha satisfecho por sus iniquidades, porque ya ha recibido de manos del Señor castigo doble por todos sus pecados”. Una voz clama: “Preparen el camino del Señor en el desierto, construyan en el páramo una calzada para nuestro Dios. Que todo valle se eleve, que todo monte y colina se rebajen; que lo torcido se enderece y lo escabroso se allane. Entonces se revelará la gloria del Señor y todos los hombres la verán”. Así ha hablado la boca del Señor.

Sube a lo alto del monte, mensajero de buenas nuevas para Sión; alza con fuerza la voz, tú que anuncias noticias alegres a Jerusalén. Alza la voz y no temas; anuncia a los ciudadanos de Judá: “Aquí está su Dios. Aquí llega el Señor, lleno de poder, el que con su brazo lo domina todo. El premio de su victoria lo acompaña y sus trofeos lo anteceden. Como pastor apacentará su rebaño; llevará en sus brazos a los corderitos recién nacidos y atenderá solícito a sus madres”. Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

**Responsorial Psalm | Psalm 104**

**℟. O bless the Lord, my soul.**

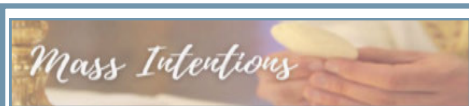
**Second Reading** | A reading from the letter of St. Paul to Titus (2:11-14; 3:4-7)

Beloved: The grace of God has appeared, saving all and training us to reject godless ways and worldly desires and to live temperately, justly, and devoutly in this age, as we await the blessed hope, the appearance of the glory of our great God and savior Jesus Christ, who gave himself for us to deliver us from all lawlessness and to cleanse for himself a people as his own, eager to do what is good. When the kindness and generous love of God our savior appeared, not because of any righteous deeds we had done but because of his mercy, He saved us through the bath of rebirth and renewal by the Holy Spirit, whom he richly poured out on us through Jesus Christ our savior, so that we might be justified by his grace and become heirs in hope of eternal life. The word of the Lord. **Thanks be to God.**

**Gospel** | A reading from the holy Gospel according to Luke (3:15-16, 21-22)

The people were filled with expectation, and all were asking in their hearts whether John might be the Christ. John answered them all, saying, "I am baptizing you with water, but one mightier than I is coming. I am not worthy to loosen the thongs of his sandals. He will baptize you with the Holy Spirit and fire."

After all the people had been baptized and Jesus also had been baptized and was praying, heaven was opened and the Holy Spirit descended upon him in bodily form like a dove. And a voice came from heaven, "You are my beloved Son; with you I am well pleased." The gospel of the Lord. **Praise to you, Lord Jesus Christ.**



**SATURDAY, JANUARY 8**

4:30 PM + Iona Dittmer  
6:30 PM All Parishioners

**SUNDAY, JANUARY 9**

8:30 AM + Mark Pieper  
10:00 AM Yesi Sanchez (birthday)  
11:30 AM Ricardo Perez (cumpleaños)  
5:00 PM + Mike & Tony Petersohn

**MONDAY, JANUARY 10**

7:30 AM + Deceased Member of the Schmitz Family

**TUESDAY, JANUARY 11**

7:30 AM + Aquileo & Elvira Bermudez + John Stubbs

**WEDNESDAY, JANUARY 12**

7:30 AM + Fr. Joe Determan + Paulette Bermudez

**THURSDAY, JANUARY 13**

7:30 AM + Darlene Hughes  
8:45 AM (SH) + John Pohle

**FRIDAY, JANUARY 14**

7:30 AM + Bea Czarske

**SATURDAY, JANUARY 15**

4:30 PM + Ken Oetker  
6:30 PM + Mary Aguilera

**SUNDAY, JANUARY 16**

8:30 AM + Lorraine DeVenney  
10:00 AM + Lowell Schleisman  
11:30 AM + Bulmaro & Maria Arevalo  
5:00 PM All Parishioners

**Salmo Responsorial | Salmo 103**

**℟. Bendice, al Señor, alma mía.**

**℟. Bendice, alma mía, al Señor: ¡Dios mío, que grande eres!**

**Segunda lectura** | Lectura de la carta de San Juan a Tito (2, 11-14; 3, 4-7)

Querido hermano: La gracia de Dios se ha manifestado para salvar a todos los hombres y nos ha enseñado a renunciar a la vida sin religión y a los deseos mundanos, para que vivamos, ya desde ahora, de una manera sobria, justa y fiel a Dios, en espera de la gloriosa venida del gran Dios y Salvador, Cristo Jesús, nuestra esperanza. Él se entregó por nosotros para redimirnos de todo pecado y purificarnos, a fin de convertirnos en pueblo suyo, fervorosamente entregado a practicar el bien.

Al manifestarse la bondad de Dios, nuestro salvador, y su amor a los hombres, él nos salvó, no porque nosotros hubiéramos hecho algo digno de merecerlo, sino por su misericordia. Lo hizo mediante el bautismo, que nos regenera y nos renueva, por la acción del Espíritu Santo, a quien Dios derramó abundantemente sobre nosotros, por Cristo, nuestro salvador. Así, justificados por su gracia, nos

convertiremos en herederos, cuando se realice la esperanza de la vida eterna. Palabra de Dios.

**Te alabamos, Señor.**

**Evangelio** | Del santo Evangelio según San Lucas (3, 15-16. 21-22)

En aquel tiempo, como el pueblo estaba en expectación y todos pensaban que quizá Juan el Bautista era el Mesías, Juan los sacó de dudas, diciéndoles: "Es cierto que yo bautizo con agua, pero ya viene otro más poderoso que yo, a quien no merezco desatarle las correas de sus sandalias. Él los bautizará con el Espíritu Santo y con fuego".

Sucedió que entre la gente que se bautizaba, también Jesús fue bautizado. Mientras éste oraba, se abrió el cielo y el Espíritu Santo bajó sobre él en forma sensible, como de una paloma, y del cielo llegó una voz que decía: "Tú eres mi Hijo, el predilecto; en ti me complace". Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesus.**

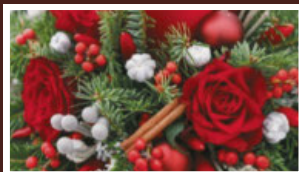
Our sympathies to the families of...

Nuestras condolencias a las familias de...

**RUTH NEEDHAM**

**RAY PEARCE**

**MIKE MILLS**  
(Brother of Julie Miller)





## Offertory | Like a Shepherd

Refrain

Like a shep-herd he feeds his flock and gath-ers the lambs in his arms, hold-ing them care-ful-ly close to his heart, lead-ing them home. home, lead-ing them home.

1-3 to Verses Final

Verses 1, 2

1. Say to the cit-ies of Ju-dah: Pre-pare the  
2. I my-self will shep-herd them, for oth-ers have

1. way of the Lord. Go to the moun-tain-top,  
2. led them a-stray. The lost I will res-cue and

1. lift your voice: Je-ru-sa-lem, here is your God.  
2. heal their wounds and pas-ture them, giv-ing them rest.

to Refrain

Text and music © 1976, Robert J. Dufford, SJ, and OCP. All rights reserved. Reprinted with permission under ONE LICENSE, #A-737355. All rights reserved.

### ONLINE GIVING

Thank you for giving electronically by scanning this code with your smart phone.



### DONAR ONLINE

Gracias por su donación cuando toma un foto con tu teléfono (smart phone) para utilizar el código.

## Communion | River of Glory

Refrain

Riv-er of glo-ry, springs of our birth, flood of God's rich-es poured on the earth. We are born from the dark-ness and clothed in the light! We are bathed in the glo-ry of God! God, God, bathed in the glo-ry of God!

1-4 to Verses Final

Verses

1. Foun-tain of mer-cy, grace flow-ing free, streams of sal-  
2. Here there is ha-ven, heal-ing and health, joy for the  
3. Bread for our jour-ney God will pro-vide. Hope for all  
4. Dark-ness is ban-ished, night turned a-way. Christ is our

to Refrain

1. va-tion, spill-ing with love from a tree!  
2. ask-ing, love in a-bun-dance of wealth!  
3. a-ges, Je-sus, com-pan-ion and guide!  
4. sun-light, lift-ing and lead-ing our way!

© 1991, OCP. All rights reserved. Contributors: Dan Schutte. Reprinted with permission under ONE LICENSE, License #A-737355. All rights reserved.

## Salida | Te Den Gracias

### ESTRIBILLO

Te den gracias todos los pueblos, que todos los pueblos te den gracias. (bis)

1. Señor, Señor, Señor, gracias te damos por esta misa que hemos celebrado. Tu Cuerpo y Sangre ya hemos recibido, volvemos a la vida entusiasmados.
2. Señor, qué bien se vive en tu casa, en Cristo siempre unidos como hermanos. Señor, que sea este un anticipo del cielo que ya hemos comenzado.

© 1964, Eduardo de Zayas, SJ. Published by OCP. All rights reserved. Text and music: Traditional. Reprinted with permission under ONE LICENSE, License #A-737355. All rights reserved.

Felicidades

## RECENTLY MARRIED | RECIEN CASADOS

BOBBY HILL & JOSEFINA RODRIGUEZ

GREGORY BEEM & JODI STEVENS

## PROFESSION OF FAITH

ELIZABETH SIEMENS

## QUINCEAÑERA

DAYRA CORONA

## BAPTISMS | BAUTISMOS

JIMENA GOMEZ-REYES

ROMEO MADRIGAL MANZO

JOSE MADRIGAL

AVERY MADRIGAL

ROSIBEL GOMEZ TORRES

MIGUEL GRANADOS ANGUIANO

THIAGO ORTIZ

PABLO ORTIZ

DOMINICK HERNANDEZ PEREZ

KEVIN NAVARRO PARRA

ISAAC PEREZ

MAY GOD BLESS YOU!

Congratulations!

## Closing | Lord of Glory

Refrain

Leap-ing the moun - tains, bound-ing the hills,  
see how our God has come to meet us. His voice is lift-ed;  
his face is joy. Now is the sea - son to sing our  
song on high.

1, 3 to Vss. 1, 3 | 2 to Vs. 2 | Final

Verses 1, 2

1. Come, then, O Lord of glo - ry, show us your face.  
2. He pas - tures his flock a - mong the wild flow'rs and  
to Refrain

1. Speak, for we know your words are life.  
2. leads them to the moun-tain of his love.

Text: Based on Song of Songs 2. Text and music © 1976, OCP. All rights reserved. Contributors: Tim Manion. Reprinted with permission under ONE LICENSE, #A-737355. All rights reserved.

## WINE & WISDOM THIS WEEKEND

**Sunday, January 9**

**6:30 PM - 8:00 PM**

**St. Henry Dining Room**

Join together for fellowship, wine and a bit of wisdom this Sunday as Fr.

Kyle presents "Animals as Christian Symbols." Please bring an appetizer to share with others as we socialize as well as ponder the wisdom shared. This is casual, yet faith-filled, environment is great for inviting friends who might be curious about the Catholic faith. Drinks are provided.



**NEW TIME**  
**NEW LOCATION**



## ROSARY FOR CHILDREN WHO HAVE LEFT THE CHURCH

**Tuesdays**

**4:25 PM**

**St. Mary Church**

Due to St. Henry being unoccupied during the week

(colder), the rosary group praying for children who have left the church will now meet at St. Mary Church which is heated due to daily Adoration. Newcomers welcome anytime!

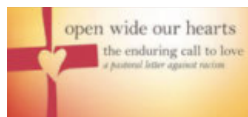
## YOU CAN STILL JOIN US FOR "OPEN WIDE OUR HEARTS"

**Tuesdays, January 11, 18, 25**

**5:00 PM - 6:00 PM**

**Madonna Room**

All who seek to open wide their hearts by reading the bishop's pastoral letter against racism are invited to pray, listen, study and reflect in this 4-week study. Donations to help cover the cost of the printing will be accepted. You are welcome to join even if you don't pre-register.



## IT'S TIME TO REGISTER FOR THE NET YOUTH RETREAT

**Grades 7-12**

**Friday, January 14**

**9:30 AM - 5:30 PM**

(No school that day in Marshalltown)

It's time to sign up! Invite your friends, all are welcome! A team of NET Missionaries lead a

dynamic day-long retreat for students in grades 7-12. Plan on being inspired, uplifted and prepare to learn what it is to be fully alive! Only God is big enough to fill you. The pursuit of happiness motivates every decision we make. Why is it, then, that we find ourselves unhappy so often? This theme explores our search for true happiness, highlighting the one thing that is big enough to fill our deepest desires – God himself.



## JESUS : THE WAY, THE TRUTH AND THE LIFE

**Sundays beginning January 9**

**(through March 13)**

**7:00 PM - 8:30 PM**

**Madonna Room**

**(Lower Level of Faith Formation Office)**

Jesus is our savior, our redeemer, our Lord, and our God. Our belief in Jesus is what makes us who we are as Catholics, as Christians, but do we really know him as we should? We invite you to make him the center of your life by joining us for *Jesus: The Way, the Truth, and the Life*, a video study program that explores the entirety of Jesus' life and what he means for us as Catholics today. Participants will meet each week for a video presentation by various Catholic speakers followed by lively discussion groups and fellowship. For more information or to register, contact Dave Staron at 641-485-6172.



## WOMEN OF ST. FRANCIS OF ASSISI

**Saturday, January 29**

**8:00 AM - 1:00 PM**

Join us for the annual Beauty in Christ conference! The

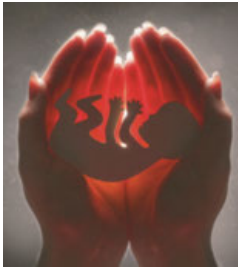
conference will be virtual, but plans are underway to view it together at St. Henry. Please contact Lois Polt (641-753-1444—please feel free to leave a message!) if you would like to join us for the watch party. The number attending determines our cost so please let Lois know so she can register our group. If you prefer to watch from home, please visit the website to register as an individual:



[www.archwomensconference.org](http://www.archwomensconference.org)



## ANNOUNCEMENTS • ANUNCIOS



### SPIRITUAL ADOPTION OF THE UNBORN This Weekend January 8 and 9

Can you offer few minutes every day to pray for unborn babies? Every day in America, 2,363 children are killed by abortion. To help stop the anti-life push around the world, the late Archbishop Fulton J. Sheen encouraged

the spiritual adoption of an unborn child. This is done by praying that the one particular, but unknown, child's life be spared abortion and be allowed to continue to live. We warmly invite you to join the Spiritual Adoption Program in our parish that starts this weekend. It is an intentional commitment to pray for 9 months for an unborn child that is in danger of abortion. You may "adopt" a child individually or as a family by signing up after all Masses during the weekend. The program will conclude with a baby shower event to collect donations for local maternity or pregnancy center. Please stay after Mass to hear about the program, sign up, get helpful resources and pray the first day together. Please contact Marta Smigowska at [m.smigowska@yahoo.com](mailto:m.smigowska@yahoo.com) for additional information and resources.

### SACRAMENTAL PREPARATION (FIRST COMMUNION)

**Parent Meeting : Sunday, January 9**  
12:30 PM (after 11:30 AM Mass)  
**Student Retreat : Saturday, January 15**  
9:30 AM - 12:00 PM  
(Parents must attend from 11 AM-12 PM)  
**St. Henry Church**



All parents of children preparing for their first communion need to attend the next parent meeting this weekend. Please note the next class for the children is the First Reconciliation Retreat and parents are to attend the last hour.



### NEXT CONFIRMATION CLASS & UPCOMING DATES

**Sunday, January 16**  
6:30 PM - 8:00 PM

#### **St. Henry**

Please join us for the next confirmation class as we journey closer to receiving the Sacrament! Please mark your calendars for these important upcoming dates :

**SUNDAY, FEBRUARY 6:** Confirmation retreat required\*\*

**SUNDAY, FEBRUARY 26:** Sacrament of Confirmation

\*\* If you cannot attend on Feb. 6, you must let Sara Cross know immediately. (970) 376-3170.

### HOUSE OF COMPASSION

#### SUPPLY CLOSET VOLUNTEERS

**Tuesday, Wednesday, Thursday**  
1:30 PM - 4:30 PM

**Thursday 10:00 AM - 12:00 PM**

The House of Compassion has experienced an average monthly increase of 50 people. They now serve over 400 people (128 families) vs. 250 (80 families) in May 2021. Work continues to generate additional donations to the Supply Closet. We are down to only 6 people consistently volunteering in the Supply Closet, but the preferred number of volunteers is 7-8. Please see above for the hours of operation/schedule of need for volunteers.



### FOOD FOR THOUGHT

**Monday, January 17**  
5:15 PM

**Madonna Room (Faith Formation Office)**

All are invited to join our brothers and sisters in RCIA as we hear from Fr. Kyle about the gifts of the Holy Spirit. No matter where you are on your faith journey, you are welcome to attend.

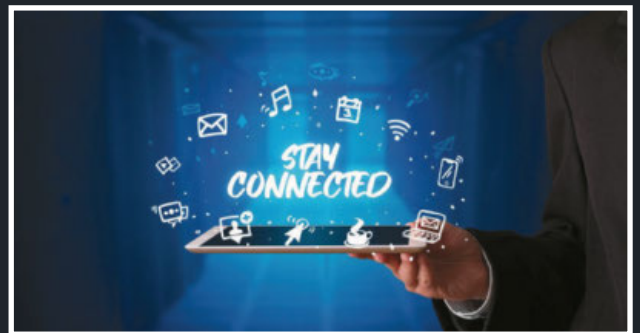


### SAVE THE DATE FOR CHRISTIAN EXPERIENCE WEEKENDS

**Women's Weekend : February 25-27, 2022**

**Men's Weekend : March 4-6, 2022**

Stay tuned for more information in the coming weeks about this pivotal Christian experience. Is this the year when you will say YES to God and draw closer to Him on this weekend?



**TEXT MESSAGE ALERTS ARE THE BEST WAY TO STAY IN TOUCH WITH THE PARISH AND LAST MINUTE ANNOUNCEMENTS SIGN UP TODAY!**

Just text **sfmtown** to phone number **84576** (yes, only 5 numbers!) for parish updates and cancellations.

**VISIT OUR WEBSITE AT**  
**WWW.ST-FRANCIS.NET**

**FACEBOOK & YOUTUBE**  
**ST. FRANCIS OF ASSISI MARSHALLTOWN**

**ROSARIO ANTES DE LA MISA**

Cada domingo a las 11:00 AM se reza el santo rosario antes de la misa a las 11:30 AM. Las personas que lo dirigen son las siguientes:

- 9 enero** : Hilda Rodríguez
- 16 enero** : Maria del Refugio Villareal
- 25 enero** : Alicia Maravilla



**PRIMERA COMUNIÓN**

**Reunión de Padres**  
domingo, 9 de enero  
12:30 PM (después de misa)

**Retiro Para Los Niños**  
sábado, 15 de enero  
9:30 AM - 12:00 PM

(padres tiene que asistir 11 AM -12 PM)  
**Iglesia San Henry**



Todos los padres deben asistir a la próxima reunión de padres este fin de semana. Tenga en cuenta que la próxima clase para los niños es el Retiro de la Primera Reconciliación y los padres deben asistir a la última hora.

**INSCRIBIRSE AHORA PARA**  
**EL RETIRO DE JÓVENES**

**Grados 7-12**  
viernes, 14 de enero  
9:30 AM - 5:30 PM  
(No hay clases ese día en Marshalltown)

¡Es la hora de inscribir para el retiro!

Invita a tus amigos, ¡todos son bienvenidos! Un equipo de 12 misioneros NET vendrá y dirigirá un retiro dinámico de un día para estudiantes en los grados 7-12. ¡Planee sentirse inspirado, animado y prepárese para aprender lo que es estar completamente vivo! Solo Dios es lo suficientemente grande para llenarte. Este tema explora nuestra búsqueda de la verdadera felicidad, destacando lo único que es lo suficientemente grande como para satisfacer nuestros deseos más profundos: Dios mismo.



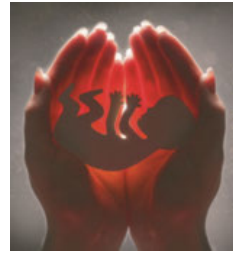
**QUINCEAÑERAS**

Tiene una hija que va cumplir 15 años y desea celebrar su misa? ¡Este pendiente en el boletín para más información de registraciones y clases en enero 2022! Si tiene preguntas llame a la oficina parroquial 641-752-6278.



**ADOPCIÓN ESPIRITUAL DE LOS NO NACIDOS**

**Este fin de semana 8 y 9 de enero**  
¿Que es "Adopción Espiritual"? ¡Es muy sencillo! Los participantes en el "Programa de Adopción Espiritual" comprometen a orar diariamente durante nueve meses por un bebé que está en peligro de ser abortado. Aunque este bebé será desconocido para sus "padres espirituales," muchas personas reconocen que ponerle un nombre a "su niño" les ayuda a mantenerse enfocados en la realidad de que sus oraciones están ayudando a salvar al bebé (y a su madre) de la maldad del aborto. Al fin de los diez meses, que es el fin del programa, se da un "baby shower" (lluvia de regalos) y las personas, estudiantes o miembros del grupo traen sus regalitos para el bebé, que luego se donan a un centro local para mujeres embarazadas.



**PRÓXIMA CLASE DE CONFIRMACIÓN Y PRÓXIMAS FECHAS**  
**domingo, 16 de enero**

**6:30 PM - 8:00 PM**

**Iglesia San Henry**

Únase a nosotros para la próxima clase de confirmación. Tiene que entregar los reports de sus santo preferido. Marque sus calendarios para estas próximas fechas importantes:

**DOMINGO, 6 DE FEBRERO**

Retiro de confirmación requerido

\*\* Si no puede asistir el 6 de febrero, debe informar a Sara Cross de inmediato. (970) 376-3170.

**DOMINGO, 26 DE FEBRERO**

Sacramento de la Confirmación

**ESTUDIO DEL EVANGELIO**

**Cada jueves**  
**6:00 PM - 7:30 PM**

**Sótano de la casa del párroco**

¿Quieres aprender más sobre




la Biblia? ¿Quieres reflexionar un poco más sobre las escrituras que escucharás en la misa? ¿Por qué no reunirse con el grupo que analiza el evangelio de cada semana?



**H&R BLOCK**  
 204 E Linn St  
 Marshalltown, IA  
 (641) 752-4418

**OPEN ALL YEAR LONG**  
 Because tax questions can pop up at any time



**ROGER J DRUMMER**  
**KNIGHTS OF COLUMBUS**  
 641-844-4728 • ROGER.DRUMMER@KOCF.ORG  
 Long Term care Insurance • Disability Insurance  
 Protecting Families since 1882



**USS POLARIS**  
 TOLEDO, IOWA  
 641-484-2540



**Stan Upham, Owner**  
**www.usspolaris.com**

**POLARIS ATVs, RANGERS AND SLINGSHOT**



**Care Initiatives**  
 State Center  
 Specialty Care

Skilled & Outpatient Services through Physical,  
 Occupational and Speech Therapy  
 Medicare & Medicaid • State Licensed  
 24 hour a day - Seven days a week • Admission policy  
 641-483-2812 | 702 3rd NW • State Center  
 A Non-Profit Organization

**Kristine Lampe**  
**Kristine's Kreationz**



641-751-9814

Painting • Murals  
 Faux Finishes • Tiling

**LICENSED INSURED**



**CONSTRUCTION**  
**641-931-6551**  
 Concrete • Driveways  
 Sidewalks • Patios

**ACTION AUTO PARTS**

We Are Your Auto &  
 Truck Salvage Source  
 Foreign & Domestic  
 Used - Rebuilt & New Parts  
**Let Us Save You Money**  
**641-752-3395**

**NuCara**

McFarland Southside Clinic  
 303 Nicholas Dr.  
 641.752.4115  
**Fast, Friendly Service**

**Stalzer's**  
**FURNITURE & MOVING**  
 908 Iowa Avenue West  
**641-753-5219**  
 Jason - Scott - Kim Stalzer



**Iowa River Hospice**  
 Making Moments Matter  
 Since 1983

Interpretes Disponibles  
 502 Plaza Heights Rd • Marshalltown, IA  
**641-753-7704**  
 www.iowaRiverHospice.org

**RICK HERNANDEZ**  
**PAINTING COMPANY**

Quality Work That Comes Highly Recommended  
 INTERIOR • EXTERIOR • POWER WASHING  
 COMMERCIAL • RESIDENTIAL  
**641-485-4278** PARISHIONER

Be a part of a new tradition



**Anderson**  
 Funeral Homes

Locations in Marshalltown,  
 Conrad, and Gladbrook.  
 (641) 753-5511 • www.andersonfhs.com

**PENTZ**  
**APPLIANCE & TV**

Sales & Service  
 13 S Center St, Marshalltown  
**641-753-7559**  
 pentz@qwestoffice.net

**KF KAPLAN & FRESE LLP**

**641-753-5549**  
 111 East Church St  
 Marshalltown, IA 50158

**R&R Services**  
**R.W. Ray-Owner**  
**Construction**  
**Call 641-750-7234**

**ServicEMASTER**  
 Clean

**641-752-3956**  
 Residential & Commercial

**El Portal**  
 mexican restaurant



(641) 752-0011  
 1716 S. Center St.  
 Marshalltown

**LENNOX EMPLOYEES CREDIT UNION**

Checking - Savings - Debit Cards - ATM  
 Money Market Accounts - Kirby Kangaroo Club  
 IRA - Bill Payer - Auto Loans - Home Equity  
 Student Loans - Open End Loans - Signature Loans

On-Line Banking [www.lennoxecu.com](http://www.lennoxecu.com)  
**641-754-4501**  
 1004 E. Main St. • Marshalltown



**Legends**  
 American Grill

2902 S. Center St. • Marshalltown, IA 50158  
**641-752-1237**  
 Breakfast • Sat. & Sun. 8am-11am

**KDNH LP**  
**101.5 FM**  
 Dios Nos Habla

**KCRM LP**  
**96.7 FM**  
 catholic radio of marshalltown

Steve Hay

**HAY**  
 construction  
 SERVICES, INC.

General Contractors  
 16 S. 18th Ave., Marshalltown, IA 50158  
**641-752-3551**

**Aaron's Handyman Service**

**641-750-1778**

Specializing In Concrete:

- 10 Years of Experience
- Flat Work (sidewalks, drives, patios, etc.)
- Decorative/Stamped Concrete
- General Construction • Hauling • Snow Removal

**J. THOMAS**  
 interiors

Window Coverings  
**Measure - Select - Install**  
**Julie Miller - 641-750-0409**

**ECIE**  
 Marshalltown, IA  
**CONCRETE INC.**



**STEPPING STONES**  
 BOOKSTORES

mindy@steppingstonesbookstores.com  
 www.steppingstonesbookstores.com  
 14 W Main St - Marshalltown 641-753-1430  
 1009 Main St - Grinnell 641-236-9235




**Glenwood Place**

Townhomes  
 Independent Living  
 Assisted Living  
 Memory Care  
 Respite Care  
 2907 S. 6th St.  
 Marshalltown, IA  
**641-752-8410**  
[www.glenwoodplaceal.net](http://www.glenwoodplaceal.net)



**Valerie Bellile**  
 Valerie@  
 fivestarthometeam.com  
**641-751-1873**  
 Office  
 641-752-5500



**LA OMELETTE MEXICANA**

(641) 752-9427  
 308 Iowa Ave E., Marshalltown, IA

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!**

**ADVERTISE HERE NOW!**

Contact **Terri Roe**  
 to place an ad today!  
**tree@4LPi.com** or  
**(800) 950-9952 x5897**



**LaSALUD**  
 RESTAURANTE Y PRODUCTOS

17 N 1st St.  
 Marshalltown  
 IA 50158  
**641.752.1741**

Delicious Tacos, Burritos, Traditional  
 Mexican Food, Groceries, Fresh Meat,  
 Fruits & Vegetables.  
**COME & TRY US OUT**

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**



**Pinnacle**  
 BANK

2206 S Center St  
**641-752-2393**  
 www.bankpinnacle.us



**LENNOX** **APPLY NOW**

Lennox Marshalltown  
 ¡(La fabricación) está creciendo!  
 (literalmente - conducir para comprobar el progreso de la construcción)  
 Estamos Contratando para puestos de Producción y Profesional.  
 Código de escaneado que se aplicará  
 o visita: [www.lennoxinternational.com/Careers](http://www.lennoxinternational.com/Careers)

**State Farm**



**Mike Peschong**  
 101 E. Linn St.  
 (641) 752-1002  
 mike.peschong.bc3z@statefarm.com  
 State Farm Insurance Companies Home Offices: Bloomington, Illinois

**Compliments of**  
**THE Augustine**  
 COMPANY, INC.  
 Marshalltown, Iowa